SII 17.669: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 669. (A.R. No. 615 of 1904.) TIRUVANDAVĀR, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0669

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0669.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On a slab set up in the village.

Achyutarāya. 1536-37 A.D.

The details of date, *viz.*, Duṉmukhi, daśami, Tiruvōṇam are insufficient for verfication. The cyclic year will however correspond to 1536-37 A.D. falling within the reign of Achyuta.

It seems to record the assignment of the income from *jōḍi* realised from Tiruvandavāṟu for worship to the local deity (name lost) by Tīttāra Piḷḷai for the merit of the king.

Edition

〈1〉 cuva**sti** [||] **śrīma**ṉ mak(āmaṇṭalicuraṉ)〈2〉 kaṇṭakaṭāri cāḷuva Accutaya(t)e(va)〈r〉〈3〉 taṉmamāka tuṉmuki ൹ tecamiyu**M**〈4〉 (yu)**(M)**

tiruv¿e?〈o〉ṇattu nāḷ tittāra piḷḷai pa)〈5〉ṇṇina tiruvantavāṟuṭaiy〈6〉(ār) pūcaikku peruṅkaḷiyile pāti〈7〉 (ti)ruvantavāṟṟile Uḷḷa c(o)〈8〉(ṭi) paṇamum kaḷittom yin(ta)〈9〉 (can)tiṟātittavaraiyum naṭatti〈10〉 (va)ruvum yinta tanmattukku〈11〉 Akitam paṇṇiṉavar〈12〉(kaṅkai) karaiyile kārāmpacu〈13〉[11+] toṣattile po [1+]〈14〉 [7+] rākavum ൫

Apparatus

〈2〉 cāḷuva Accutaya(t)e(va)〈r〉 • The Sāḷuva title is evidently a mistake of the draftsman.

Bibliography

Digital edition of SII 17.669 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 305–306, item 669.